

Clipper

DESIGN
STEFANO GALLIZIOLI
2019

Schienale in legno multistrato di pioppo curvato imbottito con poliuretano espanso con densità 30 kg/m³. Seduta in legno multistrato di pioppo imbottito con poliuretano espanso con densità 40 kg/m³, rivestito in dacron con cinghie elastiche intrecciate. Rivestimento fisso.

Il modello è disponibile senza piedini, con basamento in legno o in metallo. Le poltrone sono disponibili anche con basamento girevole in metallo.

Dossier en bois multiplis de peuplier courbé fini de mousse de polyuréthane de densité de 30 kg/m³. Structure d'assise en bois multiplis de peuplier finie de mousse de polyuréthane de densité de 40 kg/m³ couverte de dacron, muni de bandes élastiques entrecroisées. Le revêtement est toujours fixe.

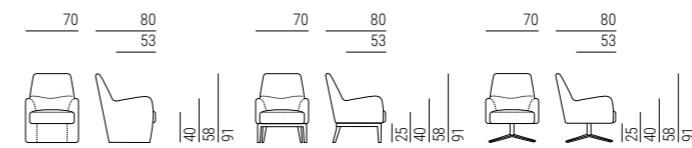
Le modèle est disponible sans piétement, avec piétement en bois ou en métal. Les fauteuils sont disponibles aussi avec base pivotante en métal.

Backrest made of curved multi-ply poplar wood, upholstered with polyurethane foam with density 30 kg/m³. Seat structure made of multi-ply poplar wood, upholstered with polyurethane foam with density 40 kg/m³, covered with dacron, with interwoven elastic belts. Fixed covers.

The model is available without base, with wooden or metal base. The armchairs are also available also with swivel metal base.

Спинка: гнутая многослойная фанера из тополя в сочетании со вспененным полиуретаном плотностью 30кг/м³. Сиденье: гнутая многослойная фанера из тополя в сочетании со вспененным полиуретаном плотностью 40кг/м³, обернутым в дакрон. Подвеска из перекрещивающихся эластичных ремней. Обивка съёмная.

Помимо ножек диван может иметь деревянное либо металлическое основание. Кресла могут иметь поворотное металлическое основание.



Poltrone e divani
Armchairs and Sofas

Schienale alto
High back



9CLX101
L70 P80 H91

Base in legno
Wooden base



9CLX102
L70 P80 H91

Base in legno
Wooden base



9CLX103
L70 P80 H91

Base in metallo
Metal base



9CLX104
L70 P80 H91

Base metallo girevole
Metal swivel base



9CLX201
L150 P80 H91

Base in legno
Wooden base



9CLX203
L150 P80 H91

Base in legno
Wooden base



9CLX205
L150 P80 H91

Base in metallo
Metal base



9CLX202
L170 P80 H91

Base in legno
Wooden base



9CLX204
L170 P80 H91

Base in legno
Wooden base



9CLX206
L170 P80 H91

Base in metallo
Metal base

Finiture
Finishes

Base legno
Wooden base



Code

Cherry stained oak
OPR1

Wengé stained oak
OPR2

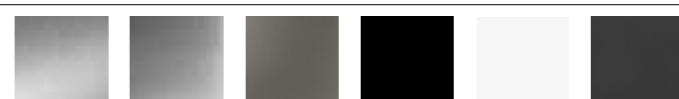
Walnut stained oak
OPR3

Natural oak
OPR4

Black stained oak
OPR5

Cherry Milano stained oak
OPR6

Base metallo
Metal base



Code

Tobacco stained oak
OPR8

Grey taupe stained oak
OPR9

Whitened oak
OPR10

Charcoal stained oak
OPR11

Mahogany stained oak
OPR12

Moka matt stained oak
OPR15

Code

Shiny chrome metal
OPM1

Brushed matt chrome metal
OPM2

Brushed matt dark grey metal
OPM3

RAL 9017 black painted metal
OPM6

RAL 9016 white painted metal
OPM7

Classic bronze painted metal
OPM9

Golden beach painted metal
OPM10

Gold pearl painted metal
OPM11

Brushed copper metal
OPM12

Brushed antique brass metal
OPM13

Shiny black chrome metal
OPM14

Brushed antique gold metal
OPM15

Shiny brass chrome metal
OPM16

Bronze metal
OPM17

Anodyc Bronze painted metal
OPM18

Clipper

DESIGN
STEFANO GALLIZIOLI
2019

Clipper

DESIGN
STEFANO GALLIZIOLI
2019



Poltrone e divani
Armchairs and Sofas

Schiene basso
Low back



9CLX105
L70 P76 H75



9CLX106
L70 P76 H75
Base in legno
Wooden base



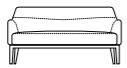
9CLX107
L70 P76 H75
Base in metallo
Metal base



9CLX108
L70 P76 H75
Base metallo girevole
Metal swivel base



9CLX207
L150 P76 H75



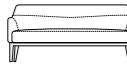
9CLX209
L150 P76 H75
Base in legno
Wooden base



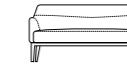
9CLX211
L150 P76 H75
Base in metallo
Metal base



9CLX208
L170 P76 H75



9CLX210
L170 P76 H75
Base in legno
Wooden base



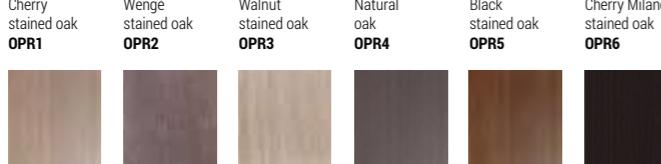
9CLX212
L170 P76 H75
Base in metallo
Metal base

Finiture
Finishes

Base legno
Wooden base



Code



Code



Code



Code

Fusto in legno massello e legno multistrato con cinghie elastiche intrecciate. Imbottitura in poliuretano espanso rivestito in vellutino bianco. Cuscini di schienale in Piumafib, una speciale miscela ipoallergenica di vera piuma e fibra poliestere siliconata*. Cuscini di seduta costituiti da un inserto in poliuretano con densità di 30 Kg/m³ ricoperto da un trapuntino di vera piuma imbottito a scomparti*. Completamente sfoderabile in tessuto, non sfoderabile in pelle e finta pelle.

Kit letto non disponibile.

*Manutenzione dei cuscini contenenti piuma:
I cuscini contenenti piuma tendono a deformarsi con l'utilizzo. Per mantenerne la forma è necessario, anche dopo un breve utilizzo, battere e sprimacciare ripetutamente i cuscini. Non utilizzare mai battipanni o aspirapolvere. A coloro che non desiderassero seguire queste indicazioni o che volessero un divano dall'aspetto meno vissuto, raccomandiamo di preferire dei cuscini in gomma.

Carcasse en bois massif et multiplis muni de bandes élastiques entrecroisées et finie de mousse polyuréthane couverte de dacron. Coussins de dossier en Piumafib, un mélange hypoallergénique spécial de véritable duvet et fibre polyester siliconisée*. Les coussins d'assise sont composés d'un noyau en mousse polyuréthane d'une densité de 30 kg/m³ couvert de véritable duvet broché en compartiments*. Revêtement complètement déhoussable en tissu, fixe en cuir et cuir look.
Pas disponible en canapé-lit.

*Entretien de coussins en duvet:
Coussins en duvet ont tendance à perdre leur forme dû à l'usage. Pour en conserver la forme il est nécessaire, aussi après un usage court, de régulièrement battre les coussins. Ne jamais utiliser la tapette ou l'aspirateur. À ceux qui ne désirent pas suivre ces indications ou qui souhaitent un canapé qui ait l'air moins "usé", nous conseillons vivement de choisir des coussins en mousse polyuréthane.

Frame made of solid wood and multi-ply wood with interwoven elastic straps. The upholstery is made of polyurethane foam, covered with dacron. The back cushions are filled with Piumafib, a special hypoallergenic mixture of feathers and siliconised polyfibre*. The seat cushions are made of a foam insert with density of 30 Kg/m³, covered with a feather compartments quilt*. Fully removable fabric covers, fixed leather and artificial leather covers. Sofa-bed is not available.

*Maintenance of feather cushions:

Cushions filled with feathers tend to change their shape with use. In order to keep their shape it is necessary, even after a short use, to plump up the cushions repeatedly. Never use carpet beater or vacuum cleaner. We recommend to choose foam cushions to those who do not wish to follow these instructions or to have a "used look" sofa.

Для производства каркаса используется массив дерева и многослойная фанера в сочетании с перекрещивающимися эластичными ремнями.

Наполнение из полиуретана, обернутого в белый бархат. Наполнение подушек спинки выполнено из материала Piumafib – специальной, не вызывающей аллергию смеси из натурального пуха и полизифирных силиконовых волокон*. Подушки сиденья: стеганые по отсекам, наполнение из натурального пуха с вставками из полиуретана плотностью 30 кг/м³*. Полностью съемные чехлы из ткани, несъемные чехлы из кожи.

Das Gestell besteht aus Massiv- und Schichtholz, mit geflochtenen Gummigurten, gepolstert mit Polyurethanschaumstoff, mit Dacron bezogen.

Rueckenkissen aus Piumafib, einer hypoallergenischen speziellen Mischung aus echter Daune und silikonisierter Polyesterfaser*. Die Sitzkissen bestehen aus einem Schaumkern mit Dichte 30 Kg/m³ mit einer gekammerten Daunenauflage*. Stoffbezüge alle abziehbar, Leder und Kunstleder festbezogen. Als Bettsofa nicht verfügbar. Wartungsanleitungen fuer Daunenkissen:

Die Kissen, die Daunen enthalten, neigen dazu, sich durch Gebrauch zu verformen. Um die ursprüngliche Form zu halten, ist es notwendig, auch nach kurzem Gebrauch, die Kissen wiederholt aufzuschütteln. Keinen Ausklopfer oder Staubsauger verwenden.

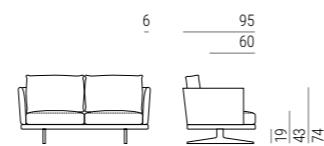
Unsren Kunden, die diese Anweisungen nicht befolgen moechten, oder die kein Sofa mit solchem "gebrauchten" Aussehen haben moechten, empfehlen wir Polyurethan-Kissen.

Вариант со спальным местом не предусмотрен.

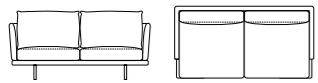
*Эксплуатация подушек с пуховым наполнением:
В процессе эксплуатации подушки с пуховым наполнением могут деформироваться, во избежание чего их необходимо слегка взбивать вручную даже после непродолжительного нахождения на диване. Использование в этих целях пылесоса или выбивалки для одежды категорически запрещено. Если клиент не планирует следовать данным инструкциям и хочет, чтобы подушки сиденья и спинки проминались по минимуму, пожалуйста выберите наполнение только из полиуретана, полностью исключив натуральный пух.

Clipper

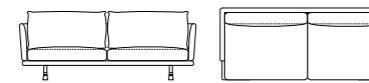
DESIGN
STEFANO GALLIZIOLI
2019



Divani
Sofas



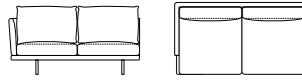
9CLP201
L184 P95 H90



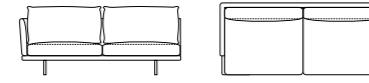
9CLP202
L224 P95 H90



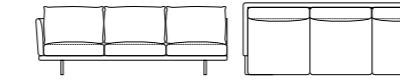
9CLP203
L264 P95 H90



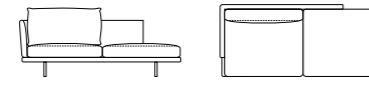
9CLP204
L172 P95 H90



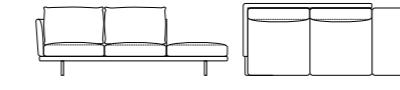
9CLP205
L212 P95 H90



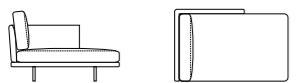
9CLP206
L252 P95 H90



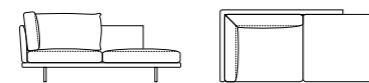
9CLP207
L212 P95 H90



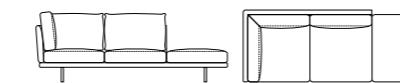
9CLP208
L252 P95 H90



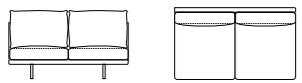
9CLP209
L144 P95 H90



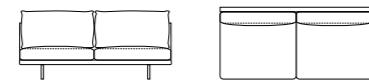
9CLP212
L212 P95 H90



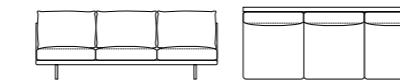
9CLP213
L252 P95 H90



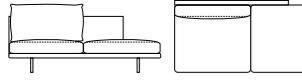
9CLP214
L160 P95 H90



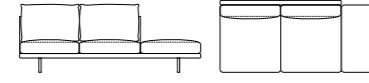
9CLP215
L200 P95 H90



9CLP216
L240 P95 H90



9CLP217
L200 P95 H90



9CLP218
L240 P95 H90



9CLP219
L264 P95 H90

Accessori
Accessories

Cuscinetto in piuma
senza fascia
Feather cushion
without band



9CU103
L40 H40

Cuscino in piuma
senza fascia
Feather back cushion
without band



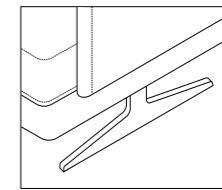
9CUT106
L45 P45

Cuscinetto in piuma
senza fascia
Feather cushion
without band

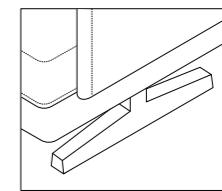


9CUT103
L40 H40

Piedini
Feet



Versione A (standard)
in metallo
Version A (standard)
in metal



Versione B (optional)
in rovere
Version B (optional)
in oak

H 19 cm

Finiture
Finishes

Base legno
Wooden base



Code

Cherry
stained oak
OPR1

Wengé
stained oak
OPR2

Walnut
stained oak
OPR3

Natural
oak
OPR4

Black
stained oak
OPR5

Cherry Milano
stained oak
OPR6

Code

Tobacco
stained oak
OPR8

Grey taupe
stained oak
OPR9

Whitened
oak
OPR10

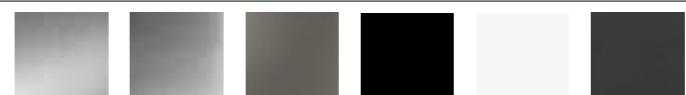
Charcoal
stained oak
OPR11

Mahogany
stained oak
OPR12

Moka matt
stained oak
OPR15

Code

Base metallo
Metal base



Code

Shiny
chrome metal
OPM1

Brushed matt
chrome metal
OPM2

Brushed matt
dark grey metal
OPM3

RAL 9017 black
painted metal
OPM6

RAL 9016 white
painted metal
OPM7

Classic bronze
painted metal
OPM9

Code

Golden beach
painted metal
OPM10

Gold pearl
painted metal
OPM11

Brushed
copper metal
OPM12

Brushed
antique
brass metal
OPM13

Brushed antique
gold metal
OPM15

Anodyc Bronze
painted metal
OPM18

Clipper

DESIGN
STEFANO GALLIZIOLI
2019